



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: vittone@vittonesrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0059854-01

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

13563e

Tipo Documento Bolla	Numero 1900954	Data 12/07/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554 Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO Tel:0805858111 BA Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER		Porto Porto Assegnato		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione	J.M.	Quantità		
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040 080.80 RING GEAR TURNED Vs Cod.: 2511108080 Lotto: 265169-U PAK-700451 CASSE CARTONE N°pezzi X cassone 112,000 ===== CORONE TORNITE ALLA C.A SIG.TERLIZZESE SIG.MIGLIETTA ===== LOTTO DI BREAK POINT PER TIMBRATURA E RUGOSITA.	NR	336,000 3,000		

Nuova COLATA
U

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 336
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 3
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 16/07/2019
 Firma

180236237
500531790

Totale Colli 3	Peso Netto 1277,0000 KG	Peso Lordo 1367,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni Cassoni cartone	
Trasportatore SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D G.T.S					
Targa FP 796EX	Destinatario	Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 12/07/19	Firma Conducente	Firma Destinatario
CONDIZIONI DI VENDITA: [MSG6323]					
XA 705CA					

19006884

U.T.I. NF MUCU* 002827.1		Sigillo Nr. / Seal Nr. Plomb Nr.		*1117879*		1.117.879	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) CONSIGNMENT CMR NR. 2019-62061 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport			
2) Destinataro (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO IT				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muciaccia, 15 - N. iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successifs SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Milano Tel. Albo/Licens. Contratto 22/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				Orario: 15 Da/From/Depuis Valperga - IT ATo/A SEGRATE 16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successifs ZARA TRASPORTI SRL ZARA 4 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison ARRIVA DOMENICA DA MIL 15/07/2019 Orario 09.00 - 10.00 Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari ATo/A MODUGNO - IT			
5) Documenti allegati Documents attached ☐ Packing List ☐ Loading List ☐ Other		6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise 73102900 SERBATOI		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis 27.000		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage Peso lordo indic.	
7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³		9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur Ven. 12.07.2019 entro ore 15.00		10) Pedane a rendere Pallets to return Nr. ☐ Pedane rese Pallets returned Nr. ☐	
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur		12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Establisshed In Bari (IT)		14) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT	
15) Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT		16) Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement ☒ No ☐ Yes		17) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal)		18) Rimborso / Cash on delivery / Reimbursement KUEHNLEITZ S.r.l. dei Cicamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
19) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		20) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		21) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Numéro d'immatriculation de la motrice		22) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues 15 LUG 2019 Orario di Ingresso Arrival time Heure de départ Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée "Ricevuto con riserva di qualità e quantità" Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire	